

# خیبر پختونخوا کے روایتی اور علاقائی کھیل

سید ظفر اللہ شفعتی\*

The article explains the importance of sports and mental games among the Pakhtuns in Khyber Pakhtunkhwa Province. The main theme of the paper is to discuss the various traditional games that exist in towns and villages of the KPK. The study aims at analyzing different dimensions of physical games and its positive impact on a traditional society. An attempt would be made to explain a number of most popular traditional games and sports among the Pakhtuns. These physical exercises in the form of sports show the degree of mental and physical training of a Pakhtun child. Moreover, these games would be discussed in its proper historical and local contexts. Reference from Pakhto poetry are given to better comprehend the meaning of a particular game.

انسانی تاریخ میں کھیل کا میدان نہایت وسیع و عریض ہے، جہاں انسان مہد سے لحد تک مختلف کھیلوں سے اپنے جی کو بہلاتا رہتا ہے۔ جنس، عمر اور علاقت کی نسبت سے مختلف کھیلوں کی تقسیم یوں کی گئی ہے:

۱- بچوں کے کھیل ۲- بڑوں کے کھیل ۳- مختلف علاقوں کے کھیل  
اس کے علاوہ قومی اور بین الاقوامی کھیل بھی علاقائی کھیلوں کے زیر اثر تشکیل دیے جاتے ہیں۔ جیسے کبڈی، کرکٹ اور گلی ڈنڈا وغیرہ۔ کھیلوں کی دو اقسام ہیں۔ جسمانی کھیل اور رہنمی کھیل۔ جیسے لڑو اور تاش وغیرہ۔ جب بھی کوئی قوم اپنے ارتقائی مرحلے سے گزرتی اور اُس پر کوئی سخت وقت آتا ہے تو وہ قوم سنجیدگی سے ڈٹ کر مصائب و آلام کا مقابلہ کرتی ہے اور جب کبھی خوشی کا موقع آتا ہے

\* ایم فل سکالر، ڈیپارٹمنٹ آف پختو، یونیورسٹی آف پشاور، خیبر پختونخوا۔

تو وہی قوم خوشی کا اظہار اپنے مخصوص رسم و روایات اور طریقوں سے کرتی ہے۔ اسی حوالے سے پختون قوم اندر، ناج اور موسیقی اور اسی طرح دیگر کھیلوں سے خوشی کا اظہار کرتی ہے۔ ”اندر“ کے حوالے سے امین تہا لکھتے ہیں: اس منفرد رقص کو پختونوں کے لوک رقص میں سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہے۔ یوں تو مختلف رقص ملکی اور بین الاقوامی سطح پر پختونوں کے رقص کی نمائندگی کرتا ہے لیکن اندر ایک ایسا رقص ہے جو تقریباً پختونوں کے تمام قبیلوں میں ہوتا ہے۔

اسی طرح ناج بھی تہذیب اور وقار کے دائرے میں رہتے ہوئے ہماری ثقافت کا ایک حصہ بن چکا ہے۔ پختون اکثر خوشی کے مواعظوں پر ناج کی مخالف پا کرتے ہیں۔ پچھلے زمانے سے مختلف پختون علاقوں اور قبائل میں مختلف قسم کے رقص ہیں۔ یہی رقص یا ناج تمام پختونوں کی مشترکہ میراث ہیں جس میں ہر کوئی حصہ لے سکتا ہے۔ ناج بھی پختونوں کی دل گلی کے ساتھ ساتھ کھیلوں کا ایک اہم حصہ ہے۔

کھیل نہ صرف جسمانی نشوونما کے لیے ضروری ہیں بلکہ اس سے ہنی صلاحیتیں بھی بڑھتی ہیں اور آنے والے وقتوں کے لیے بھی خوشنگوار اثرات چھوڑتے ہیں۔ محمد نواز طاہر لکھتے ہیں:

یہ کھیل کبھی دن کی رشتی کبھی رات کی چاندنی اور کبھی تاریکی میں کھیلے جاتے ہیں۔ اس میں کچھ دریائی اور کچھ صحرائی کھیل ہیں۔ اس میں گرمیوں، سردیوں، بہار اور خزاں کے کھیل جدا ہیں۔ میدان کے کھیل، بچوں کے کھیل، گھر اور جگہے کے کھیل الگ الگ رنگ کے ہیں لیکن یہ تمام کھیل بچے کی صحت اور کردار سازی میں اہم کردار ادا کرتے ہیں۔<sup>۲</sup>

کوئی بھی قوم خواہ وہ کسی بھی قبیلہ زندگی گزارنے کے لیے اپنے مخصوص طریقے رکھتی ہے۔ انہی طریقوں سے عوام کی نفیسات رسم و رواج اور اچھے بُرے کی بھیجاں ہوتی ہے۔ بچوں کے کھیل بھی ایسی تہذیب و تمدن کا حصہ ہیں جو بچوں کے جسمانی، معاشرتی اقدار، کسی قوم کی زبانی ثقافتی اور معاشرتی ترقی کا ذریعہ ہیں۔ ہم جن کھیلوں کا ذکر کرنے جا رہے ہیں وہ پختون ثقافت کا حصہ ہونے کے ساتھ ساتھ فوک لور (Folk lore) میں بھی شامل ہیں۔ فوک لور کو ہم زبانی ادب (Verbal literature) کا نام دیتے ہیں۔ کھیل بھی فوک ثقافت کا اہم لازمی جزو ہیں۔ اس بات کی وضاحت پروفیسر داور خان داور نے اپنی کتاب میں اس طرح کی ہے: ”فوک لور (Folks lore) انگریزی زبان کا ایک مرکب کلمہ ہے جو دو کلموں فوک (Folk) اور لور (Lore) سے بنا ہے۔ فوک کا معنی

ہے عوام اور لور کا معنی ہے سمجھ بوجھ یا جانا۔<sup>۳</sup>

اسی طرح اس پورے کلے کا مطلب ہوا عوام کی سمجھ بوجھ یا جانا۔ ادبی اصطلاح میں فوك لور کسی قوم کی رسم و رواج، روایات، تہذیب، تمدن، توهہات، تعصبات اور عقائد، اچھے بُرے، خوشی، غمی، پسند ناپسند، تجربات اور مشاہدات اور بہت کچھ چیزوں کا نام ہے۔

فوك لور بنیادی طور پر تین قسم کا ہے (۱) مادی فوك لور (۲) نیم مادی فوك لور (۳) انفظی یا غیر مادی فوك لور۔ اسی طرح کھیل مادی فوك لور میں ایک اہم ہزوں ہیں جو پختون شفافت اور رسم و رواج کا کردار ادا کرتے ہیں۔ یہاں سب سے پہلے پختونوں میں بچوں کے کھیلوں کے بارے میں تفصیل کے ساتھ بات کرتے ہیں۔

#### - ۱ - تورجی بابا

جب وطن میں خشک سالی کا موقع آتا تو لڑکے کپڑے اتار کر جانگیہ پہنتے ہیں ایک لڑکا آگے آگے جاتا سب اپنے چہروں کو کالا کرتے ہیں آگے والا لڑکا یہی آوازیں نکالتا کہ ”تورجی بابا مانگتا ہے، منہ پر تھپٹر مانگتا ہے، اللہ کے نام پر ایک چلو دانہ دے دیں، اے اللہ خوب بارش برسا“۔ گھروں میں خواتین چھوٹے بچوں کو پیسے یا دانے دے کر ان لڑکوں کو دیتے تھے ان پیسوں سے یہ لڑکے میٹھی چیزیں خریدتے۔ ان آوازوں کے ساتھ بارش کے لیے دعائیں مانگی جاتی تھیں۔ ڈاکٹر یاسین اقبال یوسفی لکھتے ہیں:

تورجی بابا اجتماعی ہمدردی، درود اور عوام کے ساتھ محبت کے انبہار کا ایک کھیل ہے۔ جس میں کھیل کے دوران اپناجیت اور شناخت پیدا ہوتی ہے اور اردگرد کے ماحول میں بھی وہ جانے جاتے ہیں۔ بچوں میں اجنبی لوگوں کے درمیان بات کرنے کی جرأت پیدا ہوتی ہے اور پانی کی قحط سالی کی وجہ سے بچوں کے جسموں میں پانی کی جو کمی واقع ہوئی ہو وہ بھی کافی حد تک پوری ہوتی ہے۔<sup>۵</sup>

#### - ۲ - دربلی یا بانی پخت

اس کا مطلب یہ ہے کہ گھر کے دامن میں ایک بڑی لکڑی گاڑھ دیتے تھے۔ اس کے سر پر لوہے کی ایک بڑی کیل ٹھوک دیتے تھے اس پر چھوٹی لکڑی کے ٹکڑے رکھ کر اس کے ساتھ رسیاں آویزاں کرتے تھے ان رسیوں پر لڑکے اور لڑکیاں جھولتے تھے۔ پہلے پہل پشتوں میں اس کو دربلی، اور اب بانی پخت کہتے ہیں۔ اس حوالے سے پشتہ کا ایک شاعر یوں گویا ہوتا ہے۔

او چور لولم ژوند دبانی چغ به شان  
حکه خورا باندی سترکی توری دی ۶

ترجمہ: مجھے زندگی نے بانی پنچ کی طرح گھمایا اس لیے تو میری آنکھوں کے سامنے اندر چھایا ہوا ہے۔

### ۳۔ پرزوی اور کبڈی

یہ کھیل ہمارے علاقوں میں بڑے شوق سے کھیلے جاتے ہیں۔ بہار کا موسم کبڈی کھیلنے کا خاص موسم ہے۔ جب بہار کے موسم میں تمام زمیندار اور عام لوگ فارغ ہوتے ہیں تو شام کے وقت وہ ایک بڑے میدان میں جمع ہوتے ہیں۔ کبڈی کیلئے ٹریکٹر کی مدد سے زمین کو خاص طور پر تیار کر لیا جاتا ہے۔ مٹی کو نرم کیا جاتا ہے تاکہ جوانوں کو کھیلنے میں دشواری نہ ہو۔ جوان لڑکے میدان میں اُترتے ہیں۔ کھلاڑیوں کی تعداد ۱۰ سے ۲۰ تک ہوتی ہے۔ میدان کے درمیان میں ایک لکیر کھینچی ہوئی ہوتی ہے۔ لڑکے دو ٹیموں میں تقسیم ہو کر لکیر کے دونوں جانب کھڑے ہوتے ہیں۔ ایک جوان دوسرا طرف جاتا ہے، مُنه سے ”کت کت“ پکارتے ہوئے ٹیم کے مقابلہ کھلاڑیوں کو المکارتا ہے۔ مقابلہ ٹیم اُسے قابو کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ یہاں دونوں کھلاڑیوں کے زور کا پتہ چلتا ہے۔ یہ کھیل انتہائی جوش و جذبے کا ہے اور اردوگرد کے سبھی گاؤں اس میں حصہ لیتے ہیں۔ آج کل پاکستان میں کبڈی کا کھیل قومی سطح پر کھیلا جاتا ہے۔ پاکستان نے پچھلے دوں اٹھیا کو ہر اکر ایشیان چینیپن ہونے کا اعزاز حاصل کیا۔ اس قسم کا دوسرا پرزوی کا کھیل رات کے وقت جگروں میں کھیلا جاتا ہے اس میں کافی ہنرمندی سے کام لیا جاتا ہے۔

### ۴۔ موئخہ

موئخہ مردان اور صوابی کا ایک تاریخی کھیل ہے، جو خاص موقعوں پر کھیلا جاتا ہے۔ یہ کھیل دو حصوں پر مشتمل ہے۔ ہر ٹیم کے ۱۰، ۱۱ کھلاڑی اس میں حصہ لیتے ہیں۔ اس میں ایک لیڈر بھی ہوتا ہے۔ اس کھیل میں مٹی سے ایک بُت بنایا جاتا ہے اور ۲۰ گز کے فاصلے پر اُسے تیر کا نشانہ بنایا جاتا ہے۔ یہ تیر بُس یا لکڑی سے بنा ہوتا ہے اور ایک خاص قسم کی غلیل سے اس پر وار کیے جاتے ہیں۔ آخر میں کھیل کے ریفری (مشران) ہار جیت کا فیصلہ کرتے ہیں۔ اس کھیل کے لیے وقت کا تعین پہلے سے کیا جاتا ہے۔ عام طور پر یہ شام کے وقت شروع ہو کر رات گئے تک جاری رہتا ہے۔

### ۵۔ پٹہ گئی

یہ بھی پختون بچوں کا ایک کھیل ہے جو زمانہ قدیم سے اسی نام سے جانا جاتا ہے۔ اس میں بھی ہر ٹیم میں اپنے اپنے لیڈر ہوتے ہیں۔ دوسرے کھلاڑی دو قطاروں میں بیٹھ جاتے ہیں پھر کی ایک گٹی ہوتی ہے جسے وہ ایک لڑکے کے پیچھے رکھتا ہے اور ہر کسی سے پوچھتا ہے کہ گٹی دو جب وہ واپس اُس لڑکے تک پہنچتا ہے تو اُسے دو تین چانٹے رسید کرتا ہے وہ لڑکا بھاگ جاتا ہے اس طرح وہ دوسرے لڑکے آوازیں نکالتے ہیں اور ہنتے ہیں۔

### ۶۔ سخنی کرنا

سخنی کا لفظی معنی زنگھڑے کا ہے۔ لیکن یہ نام پختون بچے ایک کھیل کے حوالے سے جانتے ہیں۔ یہ ایک مشہور کھیل کا نام ہے۔

غواپی دی سخنی وی کھہ پردی وی

ترجمہ: گائے کے پیچھے بچھڑا چاہیے اپنے پرانے سے ماورا ہو کر

پ پختونوں کے چھوٹے بڑوں کا مشترکہ کھیل ہے اس کھیل میں بھی ہر طرف ایک لیڈر ہوتا ہے۔ اس کھیل میں کھلاڑی سیدھی ٹانگ کو پیچھے لے جاتے ہیں اور اُلٹے ہاتھ سے پاؤں کا انوٹھا پکڑ لیتے ہیں، اور اُلٹے پاؤں سے کھڑا ہوتا ہے۔ اور ایک دوسرے کو ہاتھوں سے پکڑ رکھا ہوتا ہے۔ پختونوں کی اصطلاح میں اسے 'گونی' کہتے ہیں۔ اور جب مختلف کھلاڑی کو گرا دیتے تھے تو اُس کے طرف والے بڑے اُسے کندھوں پر آٹھا کر اُس پر میسے نچحاور کر دیتے تھے۔ پختونوں کے شغل کا ایک کھیل یہی تھے ہے۔ اس کے بارے میں پشتو قبائل کے کھیل کے مصنف یوں رقطراز ہیں:

کھیل شروع ہونے سے پہلے کھلاڑی میں کا ایک ڈھیر بنالیتے ہیں۔ پہلے سے یہ شرط لگا دی جاتی ہے کہ تھن کا کھلاڑی مقرر تعداد تک اس ڈھیر پر پاؤں رکھے گا۔ اگر کھلاڑی جلد کھیل ختم کرنا چاہے تو پھر کم از کم تعداد مقرر کی جاتی ہے یہ تعداد دس یا زیادہ بھی ہو سکتی ہے۔ ۸

### ۷۔ دچاڑ کوشی خاوری

یہ کھیل شام کی تاریکی میں کھیلا جاتا ہے۔ اس میں ایک بچے کی آنکھوں پر پٹی باندھی جاتی ہے اور اس کے ارگرد دوسرے بچے چکر لگاتے ہیں، اور زور سے یہ آوازیں لگاتے ہیں کہ کس کے

کوچے کی خاک چاہیے۔ جب وہ بچ کسی ایک کوچے کو پکارتا ہے تو سارے بچ بھاگ کر اُس کوچے کی طرف جاتے ہیں اس بارے میں ڈاکٹر یاسین اقبال یوسفی لکھتے ہیں:

لوگ تو ہمیں تہذیب کے کئی بیانوں سے آشنا کرنے کی کوشش کرتے ہیں لیکن تہذیب یا فتنہ قوم کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ وہ اپنے اردو کے ماحول اور اس میں بخشنے والوں کی زندگی سے باخبر ہوتا ہے<sup>۹</sup>

#### -۸ شلغامی

اس کھیل میں دونوں طرف بچ ہوتے ہیں جو گلی کوچوں میں بٹ جاتے ہیں اور درختوں، دیواروں اور پتھروں پر کوئے سے لکیریں کھینچتے ہیں۔ جب وہ لکیریں مکمل کر لیتے ہیں تو دوسری طرف کے بچوں کو آواز دیتے ہیں کہ ”شلغامی تو پاڑی“ اور اس آواز کے ساتھ ہی دوسری طرف کے بچے دوڑے آتے ہیں اور مخالف ٹیم کی کھینچی ہوئی لکیریں گئی جاتی ہیں۔ جس نے زیادہ لکیریں لگائی ہوں وہ ٹیم جیت جاتی ہے اور مخالف ٹیم کے خلاف تالیاں بجائی جاتی ہیں۔ اس کھیل میں بچوں کا ڈہن حساب کتاب کے عمل میں تیز دکھائی دیتا ہے۔

#### -۹ آنگے مل دے خوک دے

یہ پختونوں کا ایک قدیم کھیل ہے۔ اس کھیل میں دو ٹیمیں ہوتی ہیں اور ہر ٹیم کا اپنا لیڈر ہوتا ہے۔ لیڈر کسی ایک شخص کو کہیں چھپا دیتا ہے اور ان کو آواز دیتا کہ ”آنگے مل دے خوک دے“ ٹولو روستو۔ یہ ایک مشہور پشتو مثال بھی ہے۔ اگر پوچھنے والا درست نام بتا دے تو ٹھیک ورنہ وہ شخص تب تک بیٹھا رہتا ہے جب تک درست نام نہ بوجھا جائے۔

#### -۱۰ کوتی لال

کوتی لال ایک مشہور کھیل ہے۔ اس میں اکثر بہت سے بچے شرکت کرتے ہیں۔ اس میں ایک بچہ درخت کے اردو چکر لگاتا ہے اُس کے ہاتھ میں ایک چادر ہوتی ہے جسے ڈبلی کہتے ہیں۔ دوسرے بچے اس سے آگے آگے گھومتے ہیں اور اُس بچے کے وار سے اپنے آپ کو بچاتے ہیں۔ کتابوں میں آیا ہے کہ یہ کھیل بہت سے امراض دانتوں کی بیماریاں، تشنیخ، وغیرہ کا علاج ہے۔ پشتو نوں کی اصطلاح میں ایک مشہور مثال بھی ہے کہ (ترجمہ) اگر یہ خوبصورتی میں باوفا ہوتا تو کوتی لال بازار میں فروخت ہوتا۔<sup>۱۰</sup>

## ۱۱- گیرناگیر

اس کے بارے میں پشتون قبائل کا مصنف کہتا ہے:

”یہ ایک کھیل ہے جس میں کم از کم تین کھلاڑی ہوتے ہیں اور زیادہ تعداد کا کوئی اندازہ نہیں جو کھلاڑی قرعد جیتے وہی گیند کو ہوا میں اچھاتا ہے کھلاڑی اُسے پکڑنے کی کوشش کرتے ہیں۔ وہ لڑکا گیند کو ہوا میں پکڑتا ہے وہ تک کوشش کرتا ہے جب تک گیند زمین پر نہ گرے۔ زمین پر گیند گرنے کی صورت میں پہلا لڑکا جس نے پہلے گیند کو ہوا میں اچھالا تھا وہی اسے اٹھائے گا“<sup>۱۲</sup>

## ۱۲- نخه ویشل

یہ پختونوں کا ایک تاریخی مشغله ہے۔ یہ خوشی کے موقعوں پر یا قومی دنوں کے موقعوں پر کھیلا جاتا ہے۔ جوان لڑکے ایک میدان میں جمع ہو جاتے ہیں اور میدان کے درمیان یا کسی درخت میں کوئی چیز لٹکا دیتے ہیں پھر یہ نخہ مختلف طریقوں سے نشانہ بنایا جاتا ہے جسے غلیل، گوپھن، تیر یا آج کل اسے بندوق سے نشانہ بنایا جاتا ہے۔ ایسی طریقے سے خوشی کا اظہار کیا جاتا ہے۔

خلق چی نخہ ولی گوری ورقہ

تاتچی ٹھی پٹ کڑلو گزار دے او کڑو<sup>۱۳</sup>

ترجمہ: لوگ جب نشانے پر نشانہ لیتے ہیں تو اُسکی طرف غور سے دیکھتے ہیں جب کہ تم نے اس کے خلاف کیا مُشد چھپا کر وار کیا۔

اس کھیل کو تقویت دے کر ہمارے جوانوں کی عسکری اور فوجی قوت کو دوام بخشنا جا سکتا ہے۔

## ۱۳- خکار

شکار پشتونوں کے مختلف علاقوں میں مختلف طریقوں سے ہوتا ہے۔ لیکن ہر پشتون شکار پسند ہوتا ہے۔ اس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ پختون بڑی بہادر اور سخت قوم ہے۔ شکار کے لفظی معنی ہے تلاش کرنا۔ اصطلاح میں شکار اس عمل کو کہتے ہیں کہ ایک فرد یا گروہ جانوروں اور پرندوں کو پکڑنے اور حلال کر کے مارنے کے لیے جگل کی طرف نکلتا ہے جس قسم کا بھی شکار ہو حاصل کرتا ہے چاہے وہ شکار تفریح کے لیے ہو یا گوشت حاصل کرنے کے لیے اُسے شکار کہتے ہیں۔<sup>۱۴</sup>

مختلف چیزوں کا شکار کیا جاتا ہے جیسے بیڑوں کا شکار، مچھلیوں کا شکار، خرگوشوں کا شکار، تیزروں کا شکار وغیرہ اور اس طرح بہت سے دوسرے شکار۔ شکار کے بارے میں خوشحال خان خنک اپنی

تصنیف دستار نامہ میں رقمطراز ہیں۔ خشکی اور تری دونوں کا شکار حلال ہے جب شکار کی فطرت عالی ہو تو شکار پسند آتا ہے وہی لوگ شکار کو پسند کرتے ہیں۔ نواب لوگوں کے لیے شکار لازم ہے۔ نواب شکار کے لیے اور شکار نواب (ابر) کے لیے ہے۔ شکار کے استعمال میں جنگ آسمان سے یکجی جاتی ہے۔ ۱۵۔ شکار کا ذکر عالی قدر خوشحال خان خٹک نے بہت زیادہ کیا ہے۔

ما وَسُوْ لَوْبَكَارِ كَوْدَهْ هُوسَيْ مِيْ بَنَكَارِ كَرْهَ  
زَمَ رَزَقَ بَهْ كَلَهْ تَلَهْ دَبَلَ تَرَكَوْ مِيْ  
ترجمہ: میں خرگوش کے شکار کے لیے نکل گیا کہ بارہ سلگھا ہاتھ آ گیا۔ میرے نعیب میں لکھا ہوا رزق کب کسی کے خلق کے نیچے جا سکتا ہے۔

يُوْ دَبَكَارِ بَلَ دَكَتَبَ بَلَ دَ دَبَرَوْ  
يَهْ جَهَانَ كَسِيْ نُورِيْ نَهْ شُوَيْ دَا دَرِيْ مِنِيْ ۱۶  
ترجمہ: دنیا میں مین نے تین چیزوں کے علاوہ کسی چیز کے ساتھ محبت نہیں کی ہے۔ ایک شکار دوسری کتاب اور تیسرا چیز خوبصورت لوگ ہیں۔

### ۱۳۔ کچی ڈنٹے

یہ بچوں کا ایک پُرانا اور دل پسند کھیل ہے۔ اس میں تعداد کی پابندی نہیں۔ اس کو اکثر علاقوں میں گلی ڈنٹا بھی کہتے ہیں۔ اس بارے میں ذیح اللہ لکھتے ہیں ”گلی ڈنٹا کا کھیل لکڑی کے دو ڈنٹوں پر کھیلا جاتا ہے۔ ایک ڈنٹا بڑا جو مارنے کے واسطے استعمال ہوتا ہے اور دوسرا چھوٹا جسے مارا جاتا ہے۔ چھوٹے ڈنٹے کی لمبائی تقریباً ۹ انچ ہوتی ہے اور دونوں سرے اس کے نوکیے ہوتے ہیں جو آسانی سے مارے جاتے ہیں“<sup>۱۷</sup>

### ۱۴۔ ٹالونہ اور ٹوپونہ

ٹالونہ اکثر گھروں کے اندر بچوں کے لیے باندھے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ بلند درختوں میں بھی ٹال باندھے جاتے ہیں اور ٹھنڈی چھاؤں میں اس پر جھولا جھولتے ہیں۔ اسی طرح اچھل کوڈ میں پختونوں کا ایک مشغله رہا ہے جب فصلوں کو تیار کرتے ہیں تو اُس میں بچے اچھل کوڈ کرتے تھے یہ ورزش کا ایک ذریعہ بھی تھا۔

#### ۱۶- سرہ دندے

اکثر سردیوں کی راتوں میں جوان اور مست لڑکے دوسرے لڑکوں کو ایک دوسرے کے اوپر گرا دیتے تھے، اور ایک دوسرے کے کندھوں پر چڑھا دیتے تھے۔ اگرچہ ایک خطرناک کھیل تھا لیکن کھلاڑی خطروں سے بے نیاز ہو کر اسے شوق سے کھیلتے تھے۔

#### ۱۷- ڈنڈے پنڈوں

یہ وہ کھیل ہے جس میں بچے چیتھوں سے ایک گیند بنا لیتے تھے اور ایک ڈنڈے سے اُسے مارتے تھے۔ دوسرے بچے ہوا میں گیند پکڑنے کی کوشش کرتے تھے۔ ہاکی کا میں الاقوامی کھیل اس کے وجود سے نکلا ہے۔

#### ۱۸- میرا ڈبی

رام الحروف نے اس بارے میں ایک جگہ لکھا ہے کہ:  
 یہ کھیل گمبٹ (مردان) کے علاقے میں کھیلا جاتا تھا اور اب بھی کہیں کہیں اس کا وجود باقی ہے۔ اس کھیل میں تعداد کی حد مقرر نہیں اکثر مشترک طور پر کھیلا جاتا ہے۔ یہ کھیل دو گروپوں کے درمیان ہوتا ہے۔ ایک لڑکے کے پاس ایک لڑکی ہوتی ہے اور دوسری طرف والا اُسے گیند پاس کرتا ہے تین بار ایسا کرتا ہے اور وہ زور سے گیند مارتا ہے گیند جس طرف جاتی ہے تو دوسری طرف والے لڑکے اُس جانب دوڑ لگاتے ہیں اور پیٹھے ہوئے ساتھیوں کو واپس میدان میں لاتے ہیں۔ یہ کھیل کئی کئی دن تک کھیلا جاتا ہے اور اسی دوران مخالف ٹیم کی باری بھی نہیں آتی۔ یہ کھیل گمبٹ کے صراہ میں کھیلا جاتا ہے۔

۱۸-

#### ۱۹- کاکنی وک (پنگ بازی)

بہار کے موسم میں جب موسم خوشنگوار ہوتا ہے اور ٹھنڈی ہوا میں چلتی ہیں، اس دوران جوان کاکنی وک (باڈیوہ) اور ہوا میں معلق کرتے ہیں۔ کاکنی وک کو بعض علاقوں میں گوڈی بھی کہتے ہیں، اس کا تاریکی میک سے بنा ہوتا ہے یہ اسکے ذریعے ہوا میں بلند ہوتا ہے۔

یہ کھیل عالمی سطح پر بھی کھیلا جاتا ہے۔ پنجاب میں تو اس کھیل نے اب روایت کی شکل اختیار کی ہے، اور فروری کے مہینے میں بستن کے نام سے کھیلا جاتا ہے۔

## ۲۰۔ بیلوری

یہ کھیل بڑے اور عام کھلے میدانوں میں بھی کھیلا جاتا ہے۔ اکثر بچے جمع ہو جاتے ہیں اور زمین پر ایک چھوٹا سا گڑھا کھوتے ہیں اس کو فیل کہتے تھے۔ پھر بچے بیلوری کو جول میں ڈال کر اس کو زمین پر پھینک دیتے اور شہادت کی انگلی سے دوسرا بیلوری پر مارتے تھے۔ اس میں بھی کئی اقسام ہیں جیسے فیل گج گوتی، جفت طاق وغیرہ۔ اسی کھیل سے بین الاقوامی کھیل کیم بورڈ نے جنم لیا ہے۔

## ۲۱۔ چھپلی، انجی یا نہہ نگاری

یہ کھیل چار افراد سے کھیلا جاتا ہے اس میں چار بانس (ٹل) ہوتے ہیں جو کہ چار انج کے ہوتے ہیں۔ یہ بانس (ٹل) درمیان سے کٹا ہوتا ہے۔ اس بارے میں لکھتے ہیں:

یہ کھیل اس طرح شروع ہوتا ہے کہ چاروں ٹل ایک دائیے کے اندر سے ایسے طریقے سے لڑکائے جاتے ہیں کہ اگر تینوں کے باہر کے چاروں سرے دائیے سے باہر ہوں تو پھر کھلاڑی اپنی جگہ سے دائیے کی لکیر پر چار باشٹ آگے جاتا ہے اور اگر تینوں نوں کے چاروں اندر ورنی کنارے اوپر یا باہر آئیں تو پھر انگوٹھی اور انگشت شہادت کے فاصلے کے برابر آگے جائیں اور اگر دو پیچھے اور دو آگے کرے تو پھر اگلا فاصلہ طے کرے گا۔ اسی طرح جس کھلاڑی نے دائیے کا چکر پہلے پورا کیا وہ بادشاہ کھلاتا ہے۔ دوسرے نمبر پر آنے والا دوسری تیسری پوزیشن والا کوتوال اور آخری نمبر پر آنے والا چور متصرور ہوتا ہے اور پھر بادشاہ چور کو دو گرم اور چار نزم یا دو نزم چار گرم ضریب انگلیوں سے مارے گا۔<sup>۱۹</sup>

## ۲۲۔ بیلوب کی دوڑ

یہ کھیل سال میں دو دفعہ کھیلا جاتا ہے۔ یعنی بہار اور خزان کے موسم میں۔ اس کھیل کے لیے زمیندار لوگ سال بھر بیلوں کو تیار کرتے ہیں۔ اس کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ دو بیلوں کو جوڑا جاتا ہے گاؤں کے بزرگ اس موقع پر موجود ہوتے ہیں اور ہار جیت کا فیصلہ وہی کرتے ہیں۔ بیلوں کے پیچھے ایک شخص سہاگے پر کھڑا ہوتا ہے اور ایک مقررہ نشان تک دوڑ لگاتا ہے اس دوڑ میں اندازی بیل راستے سے ہٹ جاتے ہیں اور جو توڑتے ہیں تو وہی بیل ہار جاتا ہے۔

## ۲۳۔ دوسری

یہ کھیل دو چار افراد سے کھیلا جاتا ہے۔ اس کے کھیلنے کا طریقہ اس طرح ہے کہ زمین یا تنہ پر مریع شکل کی لکیریں کھینچی جاتی ہیں اور اس کے کنوں پر خانے بنائے جاتے ہیں۔ ہر ٹیم اپنے لیے

چھوٹی چھوٹی پتیاں (گٹی) چن لیتے ہیں۔ اس کھیل میں ذہن اور سوچ سے کام لیا جاتا ہے۔ کھیلنے والا ایک ایک گئی چھینتا ہے جو خانوں کی جانب ہوتا ہے جو شخص گٹیاں ختم کرتا ہے پھر خانے شمار کیے جاتے ہیں گنتی کی بنیاد پر ہار جیت کا فیصلہ ہوتا ہے۔

- ۲۳ - لڑو

آج کل یہ کھیل بہت عام ہے اکثر اسے لوگ جوروں، دوکانوں اور میدانوں میں کھیلتے ہیں۔ یہ دو اور چار لوگوں سے کھیلا جاتا ہے۔ اس میں چار خانے ہوتے ہیں اور ہر خانہ کا اپنا رنگ اور گٹیاں ہوتی ہیں۔ گٹیاں ختم ہوتے ہی ایک ایک شخص اٹھتا ہے آخر میں رہ جانے والا بادشاہ کھلاتا ہے۔

- ۲۴ - لڑکیوں کے کھیل

جس طرح پشتوں علاقوں کی اپنی اپنی روایات میں جو الگ الگ انداز کھلتے ہیں اس میں عورتوں مردوں نے بھی اپنی تہذیب مختلف کھلیوں کے ذریعے زندہ رکھی ہوئی ہے۔ لڑکیوں میں چند مقبول کھیل درج ذیل ہیں۔

(۱) چیندرو

یہ لڑکیوں کا ایک اہم کھیل ہے۔ لڑکیاں زمین پر مستطیل شکل میں لکیریں چھینتی ہیں اور پھر اس میں ۱۰ خانے بناتی ہیں۔ پھر ٹوٹے ہوئے برتن یا باریک پھر سے چھوٹی تکری بنا لیتی ہیں جو اس کھیل کا جزا یقین ہے۔ لڑکیاں اس تکری کو کبھی سامنے اور کبھی پیچھے کی طرف چھینتی ہیں اور پھر الگوڈی مار کر خانوں میں چھلانگ لگاتی ہیں لیکن لکیر سے پچ کر اور تکری آگے آگے جاتی ہے جب پاؤں لکیر پر آ جائے تو اسکی باری ختم ہو جاتی ہے اور پوانٹ ضائع ہوتا ہے۔

و چیندرو پہ کور کو کنی الگوڈے دے

ژوند پہ ھر قدم گرکی دہ بزیہ خیال حہ

کہ دی بیہ پہ کیربنے کنبیوہ لاری اوسوی

دنه دوہ سترکی خلور کرہ پہ کمال حہ

ترجمہ: چیندرو کے خانوں میں الگوڈی مار کر چلانا ہے۔ اسی طرح زندگی بھی قدم قدم پر احتیاط سے چلنے کا نام ہے۔

جس طرح چینرو میں لکیر پر پاؤں آنے سے باری ختم ہوتی ہے اسی طرح زندگی میں بھی بہت محتاط رہنے کی ضرورت ہے۔

#### (۲) کوئی کول

یہ بھی لڑکیوں کا ایک پسندیدہ کھیل ہے۔ اس میں ایک سبق کا درس ہے کہ گھر کو کس طرح آباد رکھنا ہے۔ اس کھیل میں چھوٹی چھوٹی بچیاں ٹوٹے پھوٹے ٹکریوں اور برتوں سے گھر کا سامان بناتی ہیں اور لڑکیاں گذی بھی بناتی ہیں۔ بچیاں بڑوں کی طرح ایک دوسرے کے گھروں میں آتی جاتی ہیں اور خوشی غمی کرتی ہیں۔

#### (۳) میر گانی

یہ لڑکیوں کا ایک اہم کھیل ہے جو اکثر سردوں کے موسم میں کھیلا جاتا ہے۔ لڑکیاں گول دائرے میں بیٹھتی ہیں اور پتھروں سے چھوٹی گھیاں بناتی ہیں اور ساتھ ساتھ چھوٹا سا گیند بھی ہوتا ہے۔ طریقہ اس کا یہ ہے کہ بال ہوا میں چیختتی ہیں تو گھیاں اس دوران ایک ایک اٹھاتی ہیں اور جب گیند زمین پر آتی ہے تو گھیاں ہوا میں اچھاتی ہیں۔ اور جب اس دوران غلطی ہو جائے تو اس کی باری ختم ہو جاتی ہے۔ اسی طرح پوائنٹ اسکور کرتی ہیں۔

#### (۴) اکو بکو

یہ کھیل زیادہ تعداد سے کھیلا جاتا ہے۔ لڑکیاں قطار میں کھڑی ہوتی ہیں، ایک بڑی لڑکی یہ شعر سناتی ہے۔

اکو بکو سیندر دکو-غواہی لارڈ پہ تریکو  
اباسین بیلے بیلے حیکنی خورے ورے ۲۱

جس لڑکی پر گیت کا آخری لفظ ورے آ جائے وہ لڑکی چور ہوتی ہے وہ بھاگ جاتی ہے اور دوسری لڑکیاں اُسے کپڑنے کے لیے دوڑ لگاتی ہیں۔

#### (۵) تپ تپانوے

اس کھیل میں لڑکیاں گول دائرے میں بیٹھتی ہیں اور شریک ہو کر یہ گانا گاتی ہیں۔

تپ تپا نزیا تی وزٹو نزیا۔ چرکہ مامونخ اوئیسویتے غوگ ۲۲

اس کے ساتھ ہی بچیاں ایک دوسرے کے کان کپڑ کر مشترک طور پر اٹھتی ہیں۔

## (۶) پٹ پٹونے (آنکھ مچولی)

یہ کھیل پچھلے زمانے سے دوام رکھے ہوئے ہیں۔ اس کھیل میں ایک لڑکی کی آنکھوں پر پٹ باندھتے ہیں یا دیوار کی طرف اسے کھڑا کر دیتے ہیں، دوسری پچیاں چھپ جاتی ہیں اور اُسے آواز دیتی ہیں، آپانی۔ آواز کے ساتھ بند آنکھوں والی لڑکی دوسری لڑکیوں کو پکڑنے کی کوشش کرتی ہے۔

## (۷) رتی ٹپ

یہ کھیل بہت ہنرمندی کا کھیل ہے۔ اس کھیل میں بچے ہوا میں اپنے وجود کے گرد رسی گھماتے اور چھلانگ میں لگائی جاتی ہیں۔ اس کھیل سے بدن چست و تیز ہوتا ہے۔ یہ ورزش کا ایک بہترین طریقہ بھی ہے۔

## (۸) عید رات کی خوشیاں منانا

یہ ایک روایت چلی آ رہی تھی کہ چاند رات کو چھوٹے چھوٹے بچے بچیاں، محلوں اور گلیوں میں جمع ہوتے، خوشی کے نعرے لگاتے اور اپنے محلوں اور گلیوں کی صفائی کرتے تھے اور بنی مذاق اور دوڑ لگاتے تھے۔ کوئی روشنی کا انتظام کرتا، کوئی خوارک کا۔ ساری رات باقی کرتے تھے اور عید کی رات خوشی خوشی گزارتے تھے۔ کچھ بچے بچیاں گھروں سے مٹی کے ٹوٹے ہوئے بتن لا کر سڑک پر توڑتے تھے۔ آواز کے ساتھ ہی وہ بھی خوشی کے نعرے لگاتے اور تالیاں بجاتے۔

## خلاصہ کلام:

اس تحقیق کا اصل مقصد یہ ہے کہ شاید ہم اپنا شافتی انشاد برقرار رکھ سکیں۔ آج کل ہماری نوجوان نسل اس قسم کے کھیلوں سے ناواقف ہے اور اگر اسی طرح یہ نسل ناواقف رہ گئی تو یہ ہمارے لیے بدجنتی کا باعث ہو گی۔ کیونکہ یہ قومی کھیل ہیں جس میں پتوںوں کی اجتماعی زندگی کے قواعد موجود ہیں اور بزرگوں کا حکم مانتا، قیمتیں کرنا، صبر، استقامت، غیرت سب کچھ ان کھیلوں میں نظر آتا ہے۔

## یاسین اقبال لکھتے ہیں:

اگر ہم ان کھیلوں کو غور سے دیکھیں تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ تو ہمارے بزرگوں کی ہوشیاری پر دلالت کرتے ہیں۔ ہمارے بزرگ بڑی ہوشیاری سے ان کھیلوں کے ذریعے اپنے چھٹوں کی عمدہ تربیت کرتے تھے۔

## حوالہ جات

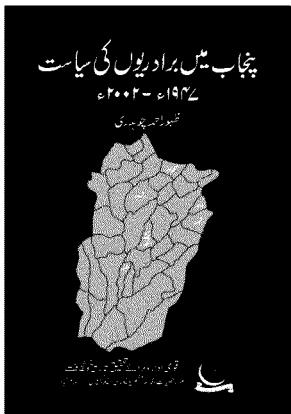
- ۱ پختنوس کے لوگ تھے، ص ۵۸۔
- ۲ پختو بی دماشو نامو سندری، ص ۳۱۔
- ۳ خوشحال اور فوک لور، ص ۱۳۔
- ۴ پشتوں اور مادی فوک لور، ص ۸۔
- ۵ دینتو روایتی لوپی او وحشی اہمیت، ص ۲۸۔
- ۶ داور خان داؤد کے ساتھ زبانی بات چیت
- ۷ ظفر الالاقات، ص ۹۱۲۔
- ۸ پشتوں قبائل کے کھیل، ص ۲۸۔
- ۹ پختو روایتی لوپی او وحشی اہمیت، ص ۲۶۔
- ۱۰ روپی ملکون، ص ۳۹۔
- ۱۱ روپی ملکون، ص ۱۲۵۔
- ۱۲ پشتوں قبائل کے کھیل، ص ۶۵۔
- ۱۳ دیوان خاطر، ص ۵۵۲۔
- ۱۴ عوای شکار اور اُس کے طریقے، ص ۱۵۔
- ۱۵ دستار نامہ، ص ۲۵۔
- ۱۶ کلیات خوشحال، ص ۳۸۸۔
- ۱۷ باڑ لالائی، ص ۲۸۔
- ۱۸ رسالہ شاہ تار، ص ۲۶۔
- ۱۹ پشتوں قبائل کے کھیل، ص ۳۰۔
- ۲۰ ویدید یا گلوون، رسائی، ص ۱۶۔
- ۲۱ پختو فوت لور نبی، ص ۳۳۔
- ۲۲ دبا شوانو سندرے، ص ۷۶۔
- ۲۳ دینتو روایتی اور علاقائی لوپی، ص ۱۲۔

## کتابیات

- وہبتو روایتی لوپی او دھنی اہمیت، ڈاکٹر یاسین اقبال یوسفی، ۲۰۰۹۔
- پشتون قبائل کے کھیل، سلمی نیم، شاہد نیم، ۲۰۰۸، پشتو اکیڈمی بے اشتراک لوک ورش، اسلام آباد۔
- خوشحال اور فوک لور، پروفیسر داور خان داؤد، پشتو اکیڈمی۔
- پختو فوک لور کنھی اڑ، پروفیسر داور خان داؤد، پشتو اکیڈمی۔
- ڈیید یا گلوٹ، سید رسول .....، اشاعت سرحد، پشاور۔
- عوامی شکار اور اُس کے طریقے، سلطان سعیدر خان، میاں خیل، ۲۰۰۸، پشتو اکیڈمی، لوک ورش۔
- پختونوں کے لوک رقص، امین .....۔
- ظفر اللاقات، میاں بہادر شاہ ظفر کا خیل، یونیورسٹی بک اجنبی پشاور۔
- پشتون اور مادی فوک لور، قاضی حنیف اللہ حنیف، ۲۰۰۸، پشتو اکیڈمی، لوک ورش۔
- کلیات خوشحال، مؤلف دوست محمد خان کامل، ادارہ اشاعت سرحد۔
- بہ پختو کنھی ڈماشو مانوسندرے، پروفیسر محمد نواز طائز، پشتو اکیڈمی، ۱۹۸۸ء۔
- کلیات خاطر، مصری خان خاطر آفریدی۔
- دستار نامہ، خوشحال خان خنک۔
- شاہ تاریخ، باچا خان ایجوکیشن فاؤنڈیشن، اکتوبر، دسمبر ۲۰۱۴ء۔
- بارڈر لائن مجلہ، پیور۔

## ادارہ ہنر کی نئی اشاعت

### کتاب سے متعلق



پنجاب کے لوگ معاشرے میں جہاں زراعت ہمیشہ سے میتھت کا ایک لازم رہی ہے وہاں ذات برادریوں کا وجود اور ان کی اہمیت بھی ایک ایسی مسئلہ حقیقت ہے جس سے انکار ممکن نہیں۔ ذات برادری نے پنجابیوں کے طرز معاشرت، خانگی زندگی، رسوم و رواج، ثقافت اور سیاست پر گہرے اثرات مرتب کئے ہیں کیونکہ پنجاب کا ہر ایک باشندہ ان سماجی اداروں سے منسلک ہے۔ اکثر اوقات پنجابی سماج میں یہ تعلق بزرگ خود، اعلیٰ ذات سے ہونے کی وجہ سے احساس برتری یا انسانی تفاخر جبکہ پُلی ڈاتوں یا پیشوں کے افراد کے لئے ندامت اور احساس کمرتی پیدا کرنے کا باعث بنتا ہے۔

زیرِ نظر تحقیق میں برادریوں کے تاریخی اور سماجی پس منظر، پنجابی معاشرے میں ان کے مقام اور کردار نیز بلدیاتی انتخابات سے لے کر قومی اور صوبائی انتخابات میں ان کے فعل کردار کا احاطہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اسی طرح مکی سیاسی جماعتوں کے اپنے مقاصد کے حصول کے لئے مصبوط برادریوں کے ہاتھوں ملک میل ہونے اور حالیہ دور میں ہونے والی شہر کاری (Urbanization) اور صنعت افروزی (Industrialization) جیسی تبدیلیوں کے پیش نظر برادریوں کے سیاسی کردار اور اچارہ داری میں موقع تبدیلی بھی اس بحث کا حصہ ہے۔

پسندیدہ ذات مسئلہ اس کتبیتی را بطور کرس

ناشر: قومی ادارہ برائے تحقیق تاریخ و ثقافت،

مرکزِ فضیلت، قائد اعظم یونیورسٹی (نیو کیپس) شاہراہ روڈ، اسلام آباد

فون نمبر: 051-2896151, 2896153-4/141:

ایمیل: www.nihcr.edu.pk ویب سائٹ: nihcr@hotmail.com